

時めく絵巻物めぐり

えいごよみもの 20

24 seasons

二十四節気 (にじゅうしせつき)

制作協力 : sun&moon kitchen

国立大洲青少年交流の家



雑節 (ざっせつ) とは

二十四節氣・五節句などの暦日のほかに、季節の移り変りをより適確に掴むために設けられた、特別な暦日のことである。一般に雑節と呼ばれるのは、次の9つである。

節分 彼岸 社日 八十八夜 入梅 半夏生 土用 二百十日 二百二十日

これに、初午・三元を元にした上元（前半年の最初の望月、小正月）、中元（3番目の四半年の最初の望月、盂蘭盆）、下元（4番目の四半年の最初の望月）、大祓を加える場合もある。

★NEWS

国連教育科学文化機関（ユネスコ）無形文化遺産保護条約で中国の季節の節目を表す「二十四節氣」を無形文化遺産に登録された。

二十四節氣 (にじゅうしせき)

立春 (りっしゅん)	Spring begins
雨水 (うすい)	The rains
啓蟄 (けいちつ)	Insects awaken
春分 (しゅんぶん)	Vernal Equinox
清明 (せいめい)	Clear and bright
穀雨 (こくう)	Grain rain
立夏 (りっか)	Summer begins
小滿 (しょうまん)	Grain buds
芒種 (ぼうしゅ)	Grain in ear
夏至 (げし)	Summer Solstice
小暑 (しょうしょ)	Slight heat
大暑 (たいしょ)	Great heat
立秋 (りっしゅう)	Autumn begins
處暑 (しょしょ)	Stopping the heat
白露 (はくろ)	White dews
秋分 (しゅうぶん)	Autumnal Equinox
寒露 (かんろ)	Cold dews
霜降 (そうこう)	Hoarfrost falls
立冬 (りっとう)	Winter begins
小雪 (しょうせつ)	Light snow
大雪 (たいせつ)	Heavy snow
冬至 (とうじ)	Winter Solstice
小寒 (しょうかん)	Slight cold
大寒 (だいかん)	Great cold

和風月名 (わふうげつめい)

1月 瞳月 (むつき)

January (Mutsuki) 正月に親類一同が集まる、瞳び(親しくする)の月。

2月 如月 (きさらぎ)

February (Kisaragi) 衣更着 (きさらぎ)とも言う。まだ寒さが残っていて、衣を重ね着する(更に着る)月。

3月 弥生 (やよい)

March (Yayoi) 木草弥生い茂る(きくさいやおいしげる、草木が生い茂る)月。

4月 卯月 (うづき)

April (Uzuki) 卯の花の月。

5月 雉月 (さつき)

May (Satsuki) 早月 (さつき)とも言う。早苗 (さなえ)を植える月。

6月 水無月 (みなづき、みなつき)

June (Minazuki) 水の月(「無」は「の」を意味する)で、田に水を引く月の意と言われる。

7月 文月 (ふみづき、ふづき)

July (Fumizuki) 稲の穂が実る月(穂含月:ほふみづき)

8月 葉月 (はづき、はつき)

August (Hazuki) 木々の葉落ち月(はおちづき)。

9月 長月 (ながづき、ながづき)

September (long month) 夜長月 (よながづき)。

10月 神無月 (かんなづき)

October (Kannazuki) 神の月(「無」は「の」を意味する)の意味。

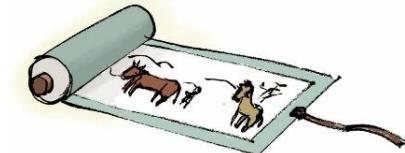
全国の神々が出雲大社に集まり、各地の神々が留守になる月という説などもある。

11月 霜月 (しもづき)

November (Shimotsuki) 霜の降る月。

12月 師走 (しわす)

December (Master Run) 師匠といえども趣走(すうそう、走り回る)する月。



12 zodiac animal signs

十二支

- | | |
|---------------|--------|
| 1 mouse | 子/ネズミ |
| 2 cows | 丑/ウシ |
| 3 tigers | 寅/トラ |
| 4 rabbits | 卯/ウサギ |
| 5 dragons | 辰/タツ |
| 6 snakes | 巳/ヘビ |
| 7 horses | 午/ウマ |
| 8 sheep | 羊/ヒツジ |
| 9 monkeys | 申/サル |
| 10 birds | 酉/トリ |
| 11 dogs | 戌/イヌ |
| 12 wild boars | 亥/イノシシ |

